

、新望洋部落發放歸來的人員，報告災區現況。

廿五日清晨，在南投、臺中委員前導下，證嚴上人前往南投縣信義鄉神木村勘察災情。

綜合南投縣仁愛鄉、信義鄉的勘察結果，證嚴上人表示：只要土地問題獲得解決，慈濟將全力協助災民遷村重建，務使災民在毋須背負貸款的壓力下遷入慈濟新村，以便全力重振家業。

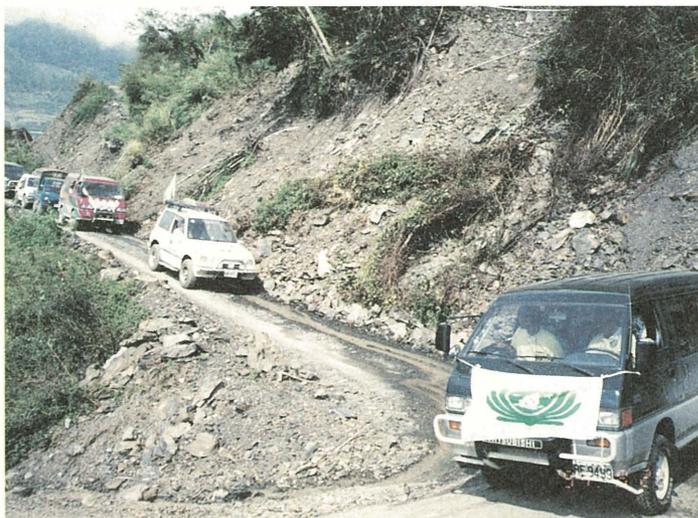
廿七日，上人蒞臨新竹聯絡處，聽取當地慈濟人排除萬難深入五峰鄉、尖石鄉發放與探勘的經過。

對於各地慈濟人全力投入救災、勘災以及募款行動，同心一志協助災民度過難關，上人深表嘉勉與感恩。上人表示，針對中南部水災募集的善款，將全數用於幫助災民度過困境、修復家園，及災區的重建工作。

仁愛鄉山路柔腸寸斷

慈濟與救難組織深山送暖

8月23日 南投縣仁愛鄉因道格颱風來襲，造成橋斷路毀，對外交通、電訊、電力完全中斷。仁愛鄉力行村村長於十八日向當地慈濟委員告急，表示新望洋部落即將面臨斷炊。南投委員於次日立刻趕至新望洋、翠巒、馬力光等地勘災。在得知政府以直升機運送的白米已快吃光，而翠巒及馬力光因房屋受損嚴重，



顧不得路基流失的危險，負載賑濟物資的車隊難行能行，前往海拔約二千三百公尺的仁愛鄉力行村新望洋及翠巒兩個原住民山地部落發放。

山區早晚溫度僅十幾度，亟需棉被取暖的情況，遂決議在弗雷特颱風過後立即採取賑濟行動。

本日清晨六時，臺中地區救難組織的四輪傳動車輛：飛鷹車隊十四輛、駱駝車隊九輛，加上慈誠師兄駕駛的三輛車及兩輛大卡車，分成兩組。第一組的運送路線為臺中→埔里→翠峰→新望洋，載運委員及慈誠隊三十三人、白米三千公斤；第二組的運送路線為臺中→梨山→華岡→翠巒，載運三十七位師兄姊、三千五百一十公斤白米、一百一十床棉被。

廿四日清晨，第一組發放人員，在力行國小走廊以「鄰」分區發放。新望洋總共有七鄰，加上外地來此工作的流動戶口，總共設八區進行發放。當災民們接獲一包一包的米和慰問信時，不禁洋溢出歡欣的笑容。而第

七鄰的住戶因距離力行國小較遠，故由師兄開車前往逐戶發放。

八點左右，只剩下十四戶災戶不克前往領取，遂委託力行村村長代為發放。

第二組翠巒線人員經梨山抵華岡，由於華岡到翠巒、馬力光，道路將由三級的路面轉入產業道路，卡車無法通行，因此慈濟人及災民同心協力將一百一十床棉被及二千五百一十公斤白米，分裝到小卡車上，繼續前進，行經災民臨時以土石舖平的橋樑，軸距稍大的車輛，車輪一半懸在空中，加上土石承重差，邊緣已繼續崩落，險象環生。

本日上午八時於翠巒部落力行國小分校教室，第二組發放小組由慈誠隊員謝榮財代表宣讀慰問函後，翠巒部落七十四歲的頭目高金山代表災民致謝辭說道：「感

謝再感謝！我們部落大大小小都不會忘記這一刻心中的感動與佩服，也會效法慈濟人，再去關心需要的人！」

派出所陳主管也表示，翠巒部落是個與世隔絕的地方，連報紙、信件都送不到，交通一中斷就什麼都沒有了，慈濟送來的物資足以使他們度過半年安定的生活。

在發放現場，到處是開心滿足的笑容，災民感謝慈濟沒有遺忘他們這個偏遠的部落；由於他們都是信奉基督教、天主教，許多人都都以「上帝會保佑你們」來表達心中的謝意。而慈濟人欣然接受的同時，也獻上衷心的祝福。

近午時分，慈濟人結束發放工作，於傍晚五時許返臺中分會。

裕隆企業以行動回饋社會 透過慈濟捐款千萬予災民

8月25日裕隆企業管理處郭廷羣經理，代表裕隆集團捐贈新臺幣一千萬元，委託本會進行中南部水患賑災復建工作。

為關懷國內風災災民，裕隆企業集團董事長吳舜文女士，於內部會議上提議撥款援助災民重建家園，立即獲得與會主管的認同與支持，旗下的裕隆汽車公司、中華汽車公司及臺元紡織公司，共同響應捐贈。

郭廷羣經理表示，深覺企業體應善盡對社會的責任

，希望透過捐款的形式，達到拋磚引玉的效果，讓更多工商團體和民眾踴躍參與慈善活動。將款項交予慈濟，則是相信透過慈濟的慈悲精神與實際的救援行動，必能使災區的重建早日完成。

北區訪視組研習會 談如何與殘障朋友相處

8月27日北區訪視組研習會，今日在臺北分會舉行，伊甸殘障福利基金會鄭芬芳小姐及慈濟醫學院主任秘書洪素貞老師專題演講，由桃園慈濟委員提供個案做實例研討。

北區訪視組研習會兩個月舉行一次，邀請各社會福利機構介紹其服務內容、方式。今年度曾舉辦三次研習會分別針對老人、兒童、青少年福利做專題報告，此次研習會中，則由鄭芬芳小姐

談「如何與殘障朋友相處」。稍後，由慈濟醫學院主任秘書洪素貞老師，以「生活與智慧」為題，講述這一路行來的體悟。

研討課程最後在訪視組總幹事賴美智師姊，講解臺北縣市及基隆市政府，對於列冊低收入戶及清寒市民的各類補助後圓滿結束。

災情評估持續進行中 新竹慈濟人再度運糧上山

8月29日上午八時，三十二位新竹慈濟人再度踏上顛簸難行的山路，前往尖石鄉秀巒、新光二村的田埔、控溪、泰岡、司馬庫斯及那羅等山地部落，進行因弗雷特颱風造成交通中斷而延宕的第二次發放工作。

在新竹區師兄分頭聯繫下，八輛滿載援助物資的各



慈濟人前往新竹縣尖石鄉進行第二次發放，因弗雷特颱風造成交通中斷，山路無法通行，但慈濟人依然排除萬難，上山進行發放事宜。